

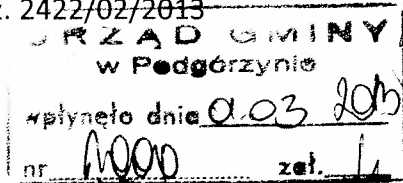


# CZŁONEK ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Włodzimierz Chlebosz

DOW-O.VI.052. 11 .2013

L.dz. 2422/02/2013



Wrocław, dnia 25.02.2013 r.

- wg rozdzielnika-

Szanowni Państwo,

Pragnę poinformować, że Departament Obszarów Wiejskich i Zasobów Naturalnych Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego organizuje IV edycję konkursu fotograficznego „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie”. Celem konkursu jest promocja działań wdrażanych przez Samorząd Województwa Dolnośląskiego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (PROW 2007-2013) tj. „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa”, „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”, „Odnowa i rozwój wsi” oraz osi 4 Leader.

Uprzejmie proszę o rozpowszechnienie informacji na temat organizowanego konkursu fotograficznego na terenie Państwa gminy poprzez m.in. umieszczenie informacji na jego temat na stronie internetowej gminy, przekazanie jej ośrodkom kultury, bibliotekom, szkołom ponadgimnazjalnym, a także gorące zachęcenie do udziału w nim mieszkańców. Ważnym aspektem konkursu jest edukacja obywatelska, gdyż dzięki niemu uczestnicy poznają możliwości rozwoju swoich środowisk lokalnych poprzez pozyskiwanie i wykorzystywanie środków Unii Europejskiej. Konkurs polega na wykonaniu zdjęcia/zdjęć promujących inwestycje zrealizowane w ramach działań PROW 2007-2013 według wytycznych opisanych w załączonym do pisma regulaminie. Szczegółowe informacje na temat konkursu oraz formularz zgłoszeniowy do pobrania są dostępne na witrynie internetowej [www.prow.dolnyslask.pl](http://www.prow.dolnyslask.pl) w zakładce „Konkurs fotograficzny”. Autorom najlepszych prac zostaną przyznane nagrody finansowe. Zapraszam mieszkańców do udziału w konkursie! Na zgłoszenia czekamy do 1 lipca 2013 roku, natomiast na zdjęcia do 30 września.

Z poważaniem

Członek Zarządu  
Województwa Dolnośląskiego  
*Włodzimierz Chlebosz*  
Włodzimierz Chlebosz

Załącznik:

1. Regulamin konkursu „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie” – IV edycja

**DOLNY  
ŚLĄSK**

URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO  
Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12-14  
50-411 Wrocław

[www.umwd.dolnyslask.pl](http://www.umwd.dolnyslask.pl)  
[umwd@dolnyslask.pl](mailto:umwd@dolnyslask.pl)  
[www.bip.dolnyslask.pl](http://www.bip.dolnyslask.pl)



Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013



ZARZĄDZENIE NR <sup>16</sup>...../2013  
MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO  
z dnia <sup>22</sup>... lutego 2013 r.

**w sprawie ogłoszenia konkursu „Europa inwestująca w obszary wiejskie  
w obiektywie” – IV edycja**

Na podstawie art. 43 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590 z późn. zm.) zarządza się, co następuje:

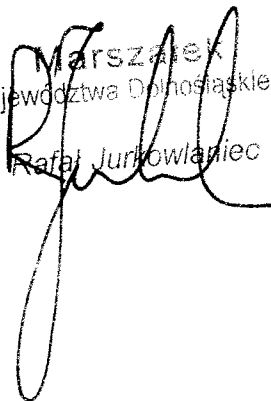
§ 1. 1. Ogłasza się Konkurs „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie”- IV edycja, którego regulamin stanowi załącznik do niniejszego zarządzenia.

2. Informacje na temat Konkursu umieszcza się na witrynie internetowej [www.prow.dolnyślask.pl](http://www.prow.dolnyślask.pl) w zakładce „Konkurs fotograficzny”.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Dyrektorowi Departamentu Obszarów Wiejskich i Zasobów Naturalnych.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Marszałek  
Województwa Dolnośląskiego  
Rafał Jurkowiak





Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



**DOLNY  
ŚLĄSK**



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów  
Wiejskich na lata 2007-2013

**Załącznik do zarządzenia Nr 16./2013  
Marszałka Województwa Dolnośląskiego  
z dnia 22 lutego 2013 r.**

**Regulamin konkursu „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie” – IV edycja  
organizowanego przez Departament Obszarów Wiejskich i Zasobów Naturalnych Urzędu  
Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego**

**§ 1.** Niniejszy regulamin określa warunki, na jakich odbywa się konkurs „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie”- IV edycja zwany dalej konkursem.

**§ 2.** Celem konkursu jest promocja działań wdrażanych przez Samorząd Województwa Dolnośląskiego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (PROW 2007-2013) tj. „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa”, „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”, „Odnowa i rozwój wsi” oraz osi 4 Leader. Konkurs ma również za zadanie podnieść świadomość społeczności lokalnych w zakresie korzyści płynących ze środków unijnych, ukazać zmiany, jakie nastąpiły na Dolnym Śląsku dzięki projektom realizowanym w ramach PROW 2007-2013, a także spopularyzować Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) wśród mieszkańców dolnośląskich wsi.

**§ 3. 1.** Konkurs jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej – Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) oraz budżetu państwa w ramach Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

2. Całkowita wartość nagród w konkursie wyniesie 7 000 zł brutto.

**§ 4. 1.** Organizatorem konkursu jest Departament Obszarów Wiejskich i Zasobów Naturalnych Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14. Informacje na temat konkursu, formularze i oświadczenia do pobrania, a także listy inwestycji, realizowanych w ramach każdego z działań PROW 2007-2013 wdrażanych przez Samorząd Województwa są dostępne na witrynie internetowej [www.prow.dolnyslask.pl](http://www.prow.dolnyslask.pl) w zakładce „Konkurs fotograficzny”.

**§ 5. 1.** Uczestnikiem konkursu może być każdy, kto prześle zgodne z tematyką konkursu fotografie według opisanych w §7 kryteriów, za wyjątkiem pracowników Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego oraz członków ich najbliższej rodziny. Za członków najbliższej rodziny uważa się małżonków, dzieci, rodziców oraz rodzeństwo.

2. Do Konkursu mogą zostać zgłoszone jedynie te fotografie, które nie zostały uprzednio zgłoszone do innego konkursu.

3. Udział w konkursie jest bezpłatny i dobrowolny.



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



**DOLNY  
ŚLĄSK**



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów  
Wiejskich na lata 2007-2013

4. Uczestnicy, którzy nie ukończyli 18 lat mogą wziąć udział w konkursie pod warunkiem uzyskania zgody rodziców/opiekunów. Stosowne oświadczenie (załącznik nr 3 do Regulaminu - do pobrania na stronie [www.prow.dolnyslask.pl](http://www.prow.dolnyslask.pl) w zakładce „konkurs fotograficzny”) należy dostarczyć wraz formularzem zgłoszeniowym.

5. Na potrzeby konkursu uczestnicy wyrażają zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych przez organizatora.

6. Dane osobowe uczestników konkursu przekazane organizatorowi będą przez niego przetwarzane w celu realizacji konkursu, doręczenia nagród oraz w celach dowodowych. Każdy uczestnik konkursu posiada prawo wglądu do swoich danych osobowych oraz ich poprawiania. Dane osobowe będą przetwarzane zgodnie przepisami ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 roku (tj. Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.). Administratorem danych osobowych jest Departament Obszarów Wiejskich i Zasobów Naturalnych Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

§ 6. 1. Warunkiem przystąpienia do konkursu jest dokonanie rejestracji poprzez przesłanie do organizatora formularza zgłoszeniowego (załącznik nr 1 do Regulaminu) do dnia 1 lipca 2013 roku na adres e-mail ([prow@dolnyslask.pl](mailto:prow@dolnyslask.pl)), faksem (nr 071/776 94 00) lub pocztą (na adres: Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, Wydział Obszarów Wiejskich, ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14 , 50-411 Wrocław).

2. Organizator zastrzega sobie prawo przyjęcia do konkursu prac uczestników, którzy nie przesłali formularza zgłoszeniowego w terminie określonym w regulaminie.

3. Formularz uczestnictwa (załącznik nr 2 do Regulaminu - do pobrania na stronie [www.prow.dolnyslask.pl](http://www.prow.dolnyslask.pl)) wraz z pracą/pracami zapisanymi według wytycznych ujętych w §7 należy przesłać w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie” do dnia 30 września 2013 r. na adres:

**Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego  
Wydział Obszarów Wiejskich  
Ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14  
50-411 Wrocław**

4. O dokonaniu zgłoszenia w terminie decyduje data stempla pocztowego.

5. Organizatorzy nie zwracają nadesłanych prac.

§ 7. 1. Fotografie zgłoszone do konkursu powinny przedstawiać zmiany w regionie dzięki inwestycjom dofinansowywanym z EFRROW, mogą to być przykładowo fotografie:

- 1) elementów architektury i krajobrazu, które powstały przy udziale środków EFRROW;
- 2) pokazujące zmiany lub nowe sytuacje i zachowania ludzkie, nowe możliwości jednostek i całego społeczeństwa;
- 3) prezentujące zmianę funkcji miejsc, podmiotów w wyniku dotowanych inwestycji.

2. Zgłoszone do konkursu fotografie powinny być zapisane na płycie CD-R w formacie plików JPG, rozdzielczość minimalna 1200x1600 pikseli, wielkość pliku nie może przekroczyć 4 MB.



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



**DOLNY  
ŚLĄSK**



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów  
Wiejskich na lata 2007-2013

3. Uczestnik może zgłosić od 1 do 6 fotografii, zdjęcia mogą być niezależne lub stanowić serię (reportaż).

4. W konkursie może zostać nagrodzone tylko jedno zdjęcie nadesłane przez danego uczestnika.

5. Fotografie należy opisać według schematu:

- 1) tytuł fotografii;
- 2) nazwa projektu;
- 3) miejscowość, w której projekt jest realizowany;
- 4) data wykonania zdjęcia;
- 5) imię i nazwisko autora.

6. Do każdej fotografii uczestnik może dołączyć informację dodatkowe dotyczące np. parametrów fotografii, warunków świetlnych itp.

7. Uczestnik zgłaszając do konkursu pracę oświadcza, że jest jej autorem, a osoby, których wizerunek znajduje się na fotografiach, wyraziły zgodę na jego wykorzystanie i publikację fotografii.

8. Uczestnicy konkursu ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem i przedstawieniem materiałów konkursowych.

**§ 8. 1.** Zgłoszone prace będą oceniane przez Komisję Konkursową powołaną przez Marszałka Województwa Dolnośląskiego.

2. Zadaniem Komisji Konkursowej jest ocena nadesłanych prac konkursowych oraz wybór laureatów i przyznanie nagród, o których mowa w §10.

**§ 9. 1.** Przy wyborze prac będą oceniane:

- 1) zgodność tematu pracy z tematyką konkursową prac oraz ich zawartość informacyjno promocyjna;
- 2) wartość artystyczna i techniczna wykonania zdjęć;
- 3) oryginalne spojrzenie na problematykę związaną z funduszami Unii Europejskiej;
- 4) kreatywność pracy.

2. Komisja Konkursowa ma prawo nie przyjąć do oceny prac nieujmujących tematu lub niespełniających wymagań formalnych.

3. Komisja Konkursowa ma prawo: pozostawić konkurs nierozstrzygnięty w sytuacji gdy do udziału w konkursie zgłosi się mniej niż 7 uczestników, nie przyznać części nagród oraz przyznać nagrody dodatkowe na warunkach określonych w Regulaminie Pracy Komisji Konkursowej.

4. Rozstrzygnięcia podjęte przez Komisję Konkursową są ostateczne i nie przysługuje od nich odwołanie.

**§ 10.** Autorom najlepszych zdjęć przedstawiających operacje realizowane w ramach działań PROW 2007-2013 wdrażanych przez Samorząd Województwa zostaną przyznane następujące nagrody pieniężne (kwoty brutto):



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



**DOLNY  
ŚLĄSK**



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów  
Wiejskich na lata 2007-2013

- 1) I miejsce - 3 000 zł;
- 2) II miejsce - 2 000 zł;
- 3) III miejsce - 1 000 zł;
- 4) Wyróżnienie - 500 zł;
- 5) Wyróżnienie - 500 zł.

**§ 11. 1.** Rozstrzygnięcie konkursu oraz wręczenie nagród nastąpi do 13 grudnia 2013 r.

2. O przyznaniu nagrody, jej wysokości, terminie i miejscu wręczenia laureaci zostaną powiadomieni telefonicznie. Lista nagrodzonych będzie również opublikowana na stronie internetowej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego [www.umwd.dolnyslask.pl](http://www.umwd.dolnyslask.pl) oraz na stronie [www.prow.dolnyslask.pl](http://www.prow.dolnyslask.pl).

**§ 12. 1.** Przystąpienie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją przez uczestnika Regulaminu konkursu w całości.

2. Organizator zastrzega sobie prawo zmian w regulaminie w czasie trwania konkursu i zobowiązuje się do natychmiastowego opublikowania zmienionego regulaminu w miejscach, w których uprzednio opublikował Regulamin Konkursu. Zmiany w regulaminie nie powodują anulowania przyjętych zgłoszeń przed tymi zmianami.

3. Każdy uczestnik ma prawo zwrócić się do organizatora o wyjaśnienie treści niniejszego Regulaminu.

4. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany terminu konkursu, jego przerwania, zawieszenia lub odwołania z ważnych przyczyn.

5. Regulamin konkursu dostępny jest w siedzibie organizatora oraz na stronie internetowej [www.prow.dolnyslask.pl](http://www.prow.dolnyslask.pl).


6. Sytuacje nieobjęte niniejszym regulaminem rozstrzyga organizator konkursu.

7. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 071/776 94 04 lub adresem e-mail: [prow@dolnyslask.pl](mailto:prow@dolnyslask.pl).

8. Organizator ma prawo do publikacji imion i nazwisk laureatów.

9. Uczestnicy nieodpłatnie, bezterminowo i bez ograniczeń co do terytorium z chwilą przekazania prac udzielają na rzecz Samorządu Województwa Dolnośląskiego prawa do wykorzystania zdjęć zgłoszonych do konkursu na wszelkich polach eksploatacji, w szczególności: druk w dowolnej liczbie egzemplarzy, zamieszczanie ich w Internecie oraz innych formach utrważeń nadających się do rozpowszechniania, np. poprzez prezentowanie ich na konferencjach i wystawach w celu upowszechnienia wiedzy o funduszach unijnych, a także na firmowych materiałach promocyjnych dotyczących PROW 2007-2013 sygnowanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego.

10. Formularz zgłoszeniowy, formularz uczestnictwa oraz oświadczenie dla niepełnoletnich uczestników stanowią załączniki do niniejszego regulaminu.

Marszałek  
Województwa Dolnośląskiego  
  
Rafał Jurkowlaniec



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



**DOLNY  
ŚLĄSK**



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów  
Wiejskich na lata 2007-2013

## Załącznik nr 1 do Regulaminu Konkursu

### Formularz zgłoszeniowy do konkursu „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie” – IV edycja

Zgłaszam swój akces w konkursie „*Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie*” –  
*IV edycja*

Imię i nazwisko .....

adres .....

.....

tel. ....

e-mail .....

**Do dnia 30 września 2013 r. prześlę fotografie konkursowe mojego autorstwa, według  
wytocznych zawartych w regulaminie konkursu.**

Oświadczam, że zapoznałem/am się z regulaminem konkursu i akceptuję warunki  
uczestnictwa.

.....

(miejsowość, data i podpis uczestnika)



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



**DOLNY  
ŚLĄSK**



PROGRAM  
ROZWOJU  
OBSZARÓW  
WIEJSKICH  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów  
Wiejskich na lata 2007-2013

## Załącznik nr 2 do Regulaminu Konkursu

### Formularz uczestnictwa w konkursie „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie” - IV edycja

Dane uczestnika:

Imię:
Nazwisko:
Ulica:
Kod:
Miejscowość:
e-mail:
Telefon:

Ja niżej podpisany/a przesyłam prace mojego autorstwa na konkurs „Europa inwestująca obszary wiejskie w obiektywie” – IV edycja, organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego.

Dane dotyczące przesłanych fotografii:

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....





Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



**DOLNY  
ŚLĄSK**



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów  
Wiejskich na lata 2007-2013

Oświadczam, że zapoznałem/am się z regulaminem konkursu i akceptuję warunki uczestnictwa. Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez organizatora moich danych osobowych na potrzeby konkursu zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dn. 29 sierpnia 1997 r. (t.j. Dz. U. z 2002 r. nr 101 poz. 926 z późn. zm.).

Oświadczam, że nie jestem pracownikiem Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. Nie jestem również członkiem najbliższej rodziny pracownika UMWD\*.

.....

(miejscowość, data i podpis uczestnika)

\*za członka najbliższej rodziny uważa się: małżonka, rodziców, dzieci oraz rodzeństwo uczestnika



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



**DOLNY  
ŚLĄSK**



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów  
Wiejskich na lata 2007-2013

### Załącznik nr 3 do Regulaminu Konkursu

.....  
(miejsowość, data)

### Oświadczenie

Imię i nazwisko rodzica/opiekuna .....

adres zamieszkania.....

nr dowodu osobistego.....

Wyrażam zgodę na udział mojego dziecka/podopiecznego:

Imię i nazwisko.....

data urodzenia.....

na udział w konkursie „Europa inwestująca w obszary wiejskie w obiektywie” – IV edycja  
organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego.  
Rozumiem i akceptuję regulamin konkursu dostępny na stronie internetowej  
[www.prow.dolnyślask.pl](http://www.prow.dolnyślask.pl).

.....  
(podpis rodzica/opiekuna)